

# RADA MIEJSKA

w Chrzanowie  
32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20  
tel. (032) 623-49-54

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Budżetowej  
na 2010 rok  
Nr XLIII/611/09  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 30 grudnia 2009 roku

## ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CHRZANÓW W 2010 ROKU

Dział Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	w złotych	
			Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5
010	Polnictwo i łowiectwo		30 000	
01008	Melioracje wodne	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań bieżących na konserwację polików Chęchło i Luszówka	30 000	
630	Turystyka			24 000
63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	dotacje celowe (bieżące) na zadania zlecane innym podmiotom w zakresie upowszechniania turystyki		24 000
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		277 000	
75405	Komendy powiatowe Policji	dotacja celowa z przeznaczeniem na zadania bieżące Policji (wplata na Fundusz celowy)	205 000	
75421	Zarządzanie kryzysowe	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu w zakresie realizacji zadań bieżących (Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego)	72 000	
801	Oświata i wychowanie			1 372 760
80101	Szkoły podstawowe	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną		550 000
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną		550 000
80104	Przedszkola			131 000
				131 000
				461 760

1	2	3	4	5
80110	Gimnazja	dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		461 760
851	Ochrona zdrowia	dotacja podmiotowa dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną		230 000
85149	Programy polityki zdrowotnej	dotacja podmiotowa dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej - Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie na realizację programów profilaktycznych	150 000	213 000
85153	Zwalczanie narkomanii	dotacje celowe (bieżące) na realizację programów profilaktycznych zleczanych innym podmiotom	40 000	9 500
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu zwalczania narkomanii zleczanych innym podmiotom	40 000	35 000
85158	Izby wytrzeźwień	dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi zleczanych innym podmiotom		35 000
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	dotacja celowa na pomoc finansową dla Miasta Jaworzna w zakresie realizacji zadań bieżących (współfinansowanie kosztów utrzymania Ośrodka Profilaktyki Uzależnień od Alkoholizmu oraz Pobytu Nietrzeźwych)		168 500
85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	dotacje celowe (bieżące) na zadania zlecane innym podmiotom w zakresie zimowego i letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży	110 000	168 500
			110 000	
			46 000	
			46 000	
			46 000	

1	2	3	4	5
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		6 039 875	22 500
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie	2 600 000	
92116	Biblioteki	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	2 100 000	
92118	Muzea		900 000	
92195	Pozostała działalność	dotacja podmiotowa dla Muzeum im. Ireny i Mieczysława Mazurkiewicz w Chrzanowie	900 000	
		dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego w zakresie realizacji zadań bieżących (Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiezowie i Zamek Ljpowiec)	439 875	22 500
		dotacje celowe (bieżące) na zadania zlecane innym podmiotom w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	439 875	
926	Kultura fizyczna i sport			635 000
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	dotacje celowe (bieżące) na zadania zlecane innym podmiotom w zakresie kultury fizycznej i sportu		635 000
				635 000
	<b>Razem</b>		<b>6 496 875</b>	<b>2 313 260</b>

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

# RADA MIEJSKA

w Chrzanowie  
32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20  
tel. (032) 623-49-54

Tabela Nr 1  
do Uchwały Budżetowej  
na 2010 rok  
Nr XLIII/611/09  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 30 grudnia 2009 roku

## DOCHODY BUDŻETU GMINY CHRZANÓW NA 2010 ROK

Dział	Źródło (ważniejsze) dochodów	Razem	w złotych		
			z tego		
1	2	3	4	5	6
<b>020</b>	<b>Leśnictwo</b> w tym: dochody bieżące: <i>Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze</i> dochody majątkowe: <i>Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych</i>	<b>2 300</b>  <i>800</i>  <i>1 500</i>	<b>2 300</b>  <i>800</i>  <i>1 500</i>	<b>0</b>  <i>0</i>  <i>0</i>	<b>0</b>  <i>0</i>  <i>0</i>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b> w tym: dochody majątkowe: <i>Środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego</i>	<b>15 920 831</b>  <i>15 920 831</i>	<b>15 920 831</b>  <i>15 920 831</i>	<b>0</b>  <i>0</i>	<b>0</b>  <i>0</i>
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b> w tym: dochody bieżące: <i>Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości</i> <i>Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze</i> <i>Wpływy z usług</i> <i>Pozostałe odsetki</i> <i>Wpływy z różnych dochodów</i> dochody majątkowe: <i>Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności</i> <i>Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości</i>	<b>12 825 000</b>  <i>400 000</i>  <i>5 250 000</i>  <i>2 000 000</i> <i>70 000</i> <i>565 000</i>  <i>40 000</i>  <i>4 500 000</i>	<b>12 825 000</b>  <i>400 000</i>  <i>5 250 000</i>  <i>2 000 000</i> <i>70 000</i> <i>565 000</i>  <i>40 000</i>  <i>4 500 000</i>	<b>0</b>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>	<b>0</b>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>  <i>0</i>
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b> w tym: dochody bieżące: <i>Wpływy z różnych opłat</i>	<b>20 000</b>  <i>20 000</i>	<b>20 000</b>  <i>20 000</i>	<b>0</b>  <i>0</i>	<b>0</b>  <i>0</i>
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b> w tym: dochody bieżące:	<b>1 019 743</b>	<b>597 060</b>	<b>422 683</b>	<b>0</b>

1	2	3	4	5	6
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	438 360	438 360	0	0
	Wpływy z usług	85 000	85 000	0	0
	Pozostałe odsetki	71 996	71 996	0	0
	Wpływy z różnych dochodów	1 500	1 500		
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	422 683	0	422 683	0
	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	204	204	0	0
<b>751</b>	<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>7 500</b>	<b>0</b>	<b>7 500</b>	<b>0</b>
	w tym: dochody bieżące:				
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	7 500	0	7 500	0
<b>752</b>	<b>Obrona narodowa</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>	<b>0</b>
	w tym: dochody bieżące:				
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	300	0	300	0
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>
	w tym: dochody bieżące:				
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000	0	1 000	0
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>52 084 864</b>	<b>52 084 864</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	w tym: dochody bieżące:				

1	2	3	4	5	6
	Podatek dochodowy od osób fizycznych (udziały gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych)	28 148 164	28 148 164	0	0
	Podatek dochodowy od osób prawnych (udziały gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych)	600 000	600 000	0	0
	Podatek od nieruchomości	19 250 000	19 250 000	0	0
	Podatek rolny	316 000	316 000	0	0
	Podatek leśny	37 000	37 000	0	0
	Podatek od środków transportowych	550 000	550 000	0	0
	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	100 000	100 000	0	0
	Podatek od spadków i darowizn	150 000	150 000	0	0
	Wpływy z opłaty skarbowej	500 000	500 000	0	0
	Wpływy z opłaty targowej	140 000	140 000	0	0
	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	500 000	500 000	0	0
	Wpływy z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu	800 000	800 000	0	0
	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	5 000	5 000	0	0
	Podatek od czynności cywilnoprawnych	820 000	820 000	0	0
	Zaległości z podatków zniesionych	20 000	20 000	0	0
	Wpływy z opłat za koncesje i licencje	5 500	5 500	0	0
	Wpływy z różnych opłat	63 200	63 200	0	0
	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	80 000	80 000	0	0
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>	<b>23 802 903</b>	<b>23 802 903</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	w tym:				
	dochody bieżące:				
	Subwencje ogólne z budżetu państwa (część oświatowa)	22 567 029	22 567 029	0	0
	Subwencje ogólne z budżetu państwa (część równoważąca)	1 235 874	1 235 874	0	0
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>1 699 980</b>	<b>1 699 980</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	w tym				
	dochody bieżące:				
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	87 840	87 840	0	0
	Wpływy z usług	1 540 900	1 540 900	0	0
	Pozostałe odsetki	66 600	66 600	0	0
	Wpływy z różnych dochodów	4 640	4 640	0	0
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>10 990 386</b>	<b>2 103 706</b>	<b>8 379 060</b>	<b>507 620</b>
	w tym:				
	dochody bieżące:				
	Wpływy z różnych opłat	3 700	3 700	0	0
	Wpływy z usług	386 000	386 000	0	0
	Pozostałe odsetki	29 948	29 948	0	0

1	2	3	4	5	6
	Wpływy z różnych dochodów	40 500	40 500	0	0
	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	84 252	84 252	0	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	8 379 060	0	8 379 060	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	1 559 306	1 559 306	0	0
	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	208 820	0	0	208 820
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	298 800	0	0	298 800
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b> w tym: dochody bieżące:	<b>111 500</b>	<b>111 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	7 300	7 300	0	0
	Wpływy z usług	104 200	104 200	0	0
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b> w tym: dochody bieżące:	<b>239 330</b>	<b>239 330</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	239 330	239 330	0	0
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b> w tym: dochody bieżące:	<b>4 020</b>	<b>4 020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 020	4 020	0	0
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b> w tym: dochody bieżące:	<b>6 831 929</b>	<b>6 731 929</b>	<b>0</b>	<b>100 000</b>
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	100 000	0	0	100 000

1	2	3	4	5	6
	dochody majątkowe <i>Środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego</i>	6 731 929	6 731 929	0	0
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>1 080 000</b>	<b>1 080 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	w tym:				
	dochody bieżące:				
	<i>Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze</i>	27 000	27 000	0	0
	<i>Wpływy z usług</i>	1 000 000	1 000 000	0	0
	<i>Pozostałe odsetki</i>	3 000	3 000	0	0
	<i>Wpływy z różnych dochodów</i>	50 000	50 000	0	0
	<b>Razem dochody</b>	<b>126 641 586</b>	<b>117 223 423</b>	<b>8 810 543</b>	<b>607 620</b>
	w tym:				
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>99 447 326</b>	<b>90 029 163</b>	<b>8 810 543</b>	<b>607 620</b>
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>27 194 260</b>	<b>27 194 260</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<i>w tym: Środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego</i>	<i>22 652 760</i>	<i>22 652 760</i>	<i>0</i>	<i>0</i>



**Zbiorcze zestawienie dochodów, przychodów i wydatków,  
rozchodów budżetu Gminy Chrzanów na 2010 rok**

w złotych				
Dział	Nazwa	Dochody	Wydatki	w tym wydatki majątkowe
<b>I. Zadania własne</b>		<b>117 223 423</b>	<b>140 923 423</b>	<b>46 406 707</b>
010	Rodnictwo i łowiectwo		38 000	
020	Leśnictwo	2 300	23 000	
500	Handel		300 000	
600	Transport i łączność	15 920 831	31 773 056	26 853 056
630	Turystyka		411 244	381 244
700	Gospodarka mieszkaniowa	12 825 000	16 854 100	8 320 000
710	Działalność usługowa	20 000	1 100 000	800 000
750	Administracja publiczna	597 080	10 503 833	100 000
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		600 000	
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	52 084 884	302 800	
757	Obsługa długu publicznego		2 953 005	
758	Różne rozliczenia	23 802 903	297 955	
801	Oświata i wychowanie	1 699 980	38 740 993	
851	Ochrona zdrowia		959 500	
852	Pomoc społeczna	2 103 706	10 031 875	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	1 11 500	707 000	
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	239 330	1 557 780	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 020	5 283 840	443 840
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 731 929	15 480 442	9 508 567
928	Kultura fizyczna i sport	1 080 000	3 025 000	
<b>II. Zadania zlecone z zakresu administracji rządowej</b>		<b>8 810 543</b>	<b>8 810 543</b>	
<b>III. Zadania realizowane na podstawie porozumień</b>		<b>607 620</b>	<b>607 620</b>	
<b>OGÓŁEM BUDŻET</b>		<b>126 641 586</b>	<b>150 341 586</b>	<b>46 406 707</b>
<b>IV. Przychody budżetu</b>		<b>32 700 000</b>		
<b>V. Rozchody budżetu</b>			<b>9 000 000</b>	
<b>Suma kontrolna (dochody + przychody = wydatki + rozchody)</b>		<b>159 341 586</b>	<b>159 341 586</b>	<b>46 406 707</b>

Przewodniczący Rady  
*Krzysztof Zubik*  
Krzysztof Zubik

**WYDATKI BUDŻETU GMINY CHRZANÓW NA 2010 ROK**

w złotych

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki bieżące										w tym:					Wydatki majątkowe na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym na programy finansowane z udziałem środków o udziale w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	na obrotowe dłuż. i s.t.	Wydatki z tytułu udzielonych pożyczek i gwarancji udzielonych przez j.s.k. przypadające do spłaty w danym roku budżetowym	na obrotowe dłuż. i s.t.	Wydatki na zakup inwestycyjne, w tym na programy finansowane z udziałem środków o udziale w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3
		5	6	7	8	9	10	11	12	13											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
010	Rolnictwo i łowiectwo	38 000	38 000	38 000	8 000	30 000	30 000	30 000	30 000												
01008	Melioracje wodne	30 000	30 000	30 000																	
01030	Izby rolnicze	8 000	8 000	8 000																	
020	Leśnictwo	23 000	23 000	23 000																	
02001	Gospodarka leśna	23 000	23 000	23 000																	
500	Handel	300 000	300 000	300 000																	
50095	Pozostała działalność	300 000	300 000	300 000																	
600	Transport i łączność	31 773 056	31 773 056	4 920 000		4 920 000													26 853 056		
60004	Lokalny transport zbiorowy	3 000 000	3 000 000	3 000 000		3 000 000															
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	241 103	241 103																241 103		
60014	Drogi publiczne powiatowe	750 000	750 000																750 000		
60016	Drogi publiczne gminne w tym: Środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego	27 561 953	27 561 953	1 700 000		1 700 000													25 861 953		
60017	Drogi wewnętrzne	220 000	220 000	220 000		220 000													15 920 831		
630	Turystyka	411 244	411 244	30 000		6 000	24 000												301 244		
63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	411 244	411 244	30 000		6 000	24 000												301 244		
700	Gospodarka mieszkaniowa	16 854 100	16 854 100	8 534 100	1 898 100	6 620 000		16 000											8 320 000		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		8 832 100	7 612 100	1 898 100	5 698 000		16 000				1 220 000
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		7 880 000	780 000		780 000						7 100 000
70021	Towarzystwa budownictwa społecznego		92 000	92 000		92 000						
70095	Pozostała działalność		50 000	50 000		50 000						
710	<b>Działalność usługowa</b>		1 100 000	300 000	9 900	290 100						800 000
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego		150 000	150 000	9 900	140 100						
71035	Cmentarze		950 000	150 000		150 000						300 000
750	<b>Administracja publiczna</b>		10 926 516	10 826 516	8 209 633	2 076 763		540 120				100 000
75011	Urzędy wojewódzkie w tym zadania zlecone		977 419	977 419	977 019	400						
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		410 300	410 300		21 080		389 220				
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		9 328 168	9 228 168	7 227 114	1 903 154		97 900				100 000
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		100 000	100 000	5 500	94 500						
75095	Pozostała działalność		110 629	110 629		57 629		53 000				
751	<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>		7 500	7 500	2 250	5 250						
75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa w tym zadania zlecone		7 500	7 500	2 250	5 250						
752	<b>Obrona narodowa</b>		300	300		300						
75212	Pozostałe wydatki obronne w tym zadania zlecone		300	300		300						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	601 000	601 000	24 000	290 000	277 000	10 000				
	75405	Komendy powiatowe Policji	205 000	205 000			205 000					
	75412	Ochotnicze straże pożarne	195 000	195 000	24 000	161 000		10 000				
	75414	Obrona cywilna w tym zadania zlecone	45 000	45 000		45 000						
	75421	Zarządzanie kryzysowe	1 000	1 000		1 000						
	75495	Pozostała działalność	75 000	75 000		3 000	72 000					
			81 000	81 000		81 000						
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	302 800	302 800	186 600	114 200		2 000				
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	302 800	302 800	186 600	114 200		2 000				
757		Obsługa długu publicznego	2 953 005	2 953 005							2 953 005	
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	2 953 005	2 953 005							2 953 005	
758		Różne rozliczenia	287 955	287 955		287 955						
	75818	Rezerwy ogólne i celowe w tym rezerwa celowa na dofinansowanie zadań własnych Gminy z zakresu zarządzania kryzysowego	287 955	287 955		287 955						
			30 000	30 000		30 000						
801		Oświata i wychowanie	38 740 993	38 740 993	29 404 733	7 316 670	1 372 760	646 830				
	80101	Szkoły podstawowe	15 880 816	15 880 816	12 770 216	2 244 900	550 000	315 700				
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	531 902	531 902	365 332	24 770	131 000	10 800				
	80104	Przedszkola	9 473 705	9 473 705	8 784 445	2 126 000	461 750	101 500				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	80110	Gimnazja	9 914 370	9 914 370	8 062 740	1 469 000	230 000	152 630				
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	470 000	470 000	20 000	450 000						
	80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	1 621 200	1 621 200	1 395 000	216 300		9 900				
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	179 000	179 000		179 000						
	80195	Pozostała działalność	670 000	670 000	7 000	606 700		56 300				
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>959 500</b>	<b>959 500</b>	<b>291 545</b>	<b>302 955</b>	<b>363 000</b>	<b>2 000</b>				
	85149	Programy polityki zdrowotnej	49 500	49 500			49 500					
	85153	Zwalczanie narkomanii	170 000	170 000	70 655	63 845	35 000	500				
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	630 000	630 000	220 890	239 110	188 500	1 500				
	85158	łzby wyrzeźwień	110 000	110 000			110 000					
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>18 918 555</b>	<b>18 918 555</b>	<b>3 984 937</b>	<b>2 101 760</b>	<b>0</b>	<b>12 831 858</b>				
	85202	Domy pomocy społecznej	640 000	640 000		640 000						
	85203	Ośrodki wsparcia	298 800	298 800	231 900	63 900		3 000				
		<i>w tym zadania realizowane na podstawie porozumień</i>	<i>298 800</i>	<i>298 800</i>	<i>231 900</i>	<i>63 900</i>		<i>3 000</i>				
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	8 576 990	8 576 990	391 740	154 280		8 030 990				
		<i>w tym zadania zlecone</i>										
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	8 329 600	8 329 600	222 250	78 360		8 028 990				
		<i>w tym zadania zlecone</i>				300						
			26 000	26 000	26 000							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	1 655 000	1 655 000	2 000	17 000		1 636 000				
	85215	Dodatki mieszkaniowe	2 000 000	2 000 000				2 000 000				
	85216	Zasiłki stałe	630 000	630 000				630 000				
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	2 447 637	2 447 637	1 953 337	466 300		28 000				
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 710 660	1 710 660	1 074 880	617 300		16 500				
		<i>w tym zadania zlecone</i>	23 460	23 460	22 960			500				
	85295	Pozostała działalność	875 668	975 668	247 800	142 700		465 368				
		<i>w tym zadania realizowane na podstawie porozumień</i>	208 820	208 820	131 228	75 631		1 961				
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	707 000	707 000	538 400	163 800		4 800				
	85305	Złobki	646 000	646 000	500 000	141 550		4 450				
	85395	Pozostała działalność	61 000	61 000	38 400	22 250		350				
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	1 557 780	1 557 780	1 184 420	305 860	46 000	21 500				
	85401	Świetlice szkolne	1 217 145	1 217 145	1 144 515	51 130		21 500				
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	42 105	42 105	39 905	2 200						
	85412	Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	289 330	289 330		243 330	46 000					
	85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	9 200	9 200		9 200						
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 263 840	4 820 000	12 300	4 802 700		5 000				443 840
	90002	Gospodarka odpadami	10 000	10 000		10 000						
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	1 806 000	1 806 000		1 801 000		5 000				
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	300 000	210 000	3 000	207 000						90 000

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	90013	Schroniska dla zwierząt	100 000	100 000		100 000						
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	2 500 000	2 400 000		2 400 000						100 000
	90095	Pozostała działalność	547 840	294 000	9 300	284 700						253 840
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>15 580 442</b>	<b>6 071 875</b>		<b>9 500</b>	<b>6 062 375</b>					<b>9 508 567</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	2 600 000	2 600 000			2 600 000					
	92116	Biblioteki	2 100 000	2 100 000			2 100 000					
		w tym: zadania realizowane na podstawie porozumień	100 000	100 000			100 000					
	92118	Muzea	900 000	900 000			900 000					
	92185	Pozostała działalność	9 980 442	4 71 875		9 500	462 375					9 508 567
		w tym: środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego										6 731 929
926		<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>3 025 000</b>	<b>3 025 000</b>	<b>1 153 000</b>	<b>1 129 000</b>	<b>635 000</b>	<b>108 000</b>				
	92601	Obiekty sportowe	2 282 000	2 282 000	1 153 000	1 111 000		18 000				
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	743 000	743 000		18 000	635 000	90 000				
		<b>Razem wydatki</b>	<b>150 341 586</b>	<b>103 934 879</b>	<b>46 899 818</b>	<b>31 093 813</b>	<b>8 810 135</b>	<b>14 188 166</b>			<b>2 953 005</b>	<b>46 406 707</b>
		<b>W tym:</b>										
		<b>Wydatki własne</b>	<b>140 923 423</b>	<b>94 516 716</b>	<b>45 840 547</b>	<b>30 859 372</b>	<b>8 710 135</b>	<b>6 153 657</b>			<b>2 953 005</b>	<b>46 406 707</b>
		w tym: wydatki majątkowe ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego										22 652 740
		<b>Wydatki na zadania zlecone</b>	<b>8 810 543</b>	<b>8 810 543</b>	<b>688 143</b>	<b>84 910</b>	<b>8 029 890</b>					
		<b>Wydatki na zadania realizowane na podstawie porozumień</b>	<b>607 620</b>	<b>607 620</b>	<b>363 128</b>	<b>139 531</b>	<b>100 000</b>	<b>4 967</b>				

x/ nie planuje się wydatków majątkowych na zakup i objęcie akcji i udziałów oraz na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

**WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU NA 2010 ROK**

Lp	Nazwa i lokalizacja zadania	Inwestor/ Wydział merytoryczny	Roz.	Zak.	Przybliż. Wartość Zadania	Dotychczas poniesione nakłady na dzień 30.10.2009 r.	Planowane środki na rok budżetowy 2010 (9+10+11+12)	Źródła finansowania			
								Budżet Gminy	Dotacje z GFOŚiGW	Kredyt	Inne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>I</b>	<b>Wydatki na inwestycje</b>										
1	<b>Dział 600</b>						26 853 056	10 932 225			15 920 831
	<b>Rozdział 60013</b>						241 103	241 103			
	Budowa zachodniej obwodnicy Chrzanowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933	UM/PP	09	13	15 000 000		241 103	241 103			
	<b>Rozdział 60014</b>						750 000	750 000			
	Przebudowa i remont ciągów części dróg powiatowych Powiatu Chrzanowskiego przebiegających na obszarach gmin Alwernia, Chrzanów i Trzebinia	UM/PP	09	10	19 722 000	779 000	750 000	750 000			
	<b>Rozdział 60016</b>						25 861 953	9 941 122			15 920 831
	Budowa obwodnicy pñ-wsch. Chrzanowa	UM/BF	06	12	85 536 514	2 595 281	24 611 953	8 691 122			15 920 831
	Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów	UM/PP	09	10	3 000 000	69 784	1 180 000	1 180 000			
	Budowa przedłużenia ul. Zielonej do Alei Henryka w Chrzanowie	UM/PP	09	15	15 140 000		70 000	70 000			
2	<b>Dział 630</b>						381 244	381 244			
	<b>Rozdział 63003</b>						381 244	381 244			
	Adaptacja lokalu użytkowego przy Alei Henryka 40 celem utworzenia Punktu Informacji Turystycznej w Chrzanowie w ramach Małopolskiego Systemu Informacji	MZZK	08	10	401 200	18 756	381 244	381 244			
3	<b>Dział 700</b>						8 320 000	8 320 000			



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	<b>Rozdział 70001</b>										
	Przystosowanie budynków komunalnych na potrzeby lokali socjalnych	MZZK	07	14	15 344 094		1 220 000	1 220 000			
	- Przebudowa budynku w celu utworzenia lokali socjalnych ul. Jagiellońska 7 – projekt budowlany		10	10	70 000		70 000	70 000			
	- Zmiana sposobu użytkowania lokalu użytkowego na dwa lokale socjalne Kolonia Stella 3		09	10	170 000		150 000	150 000			
	- Przebudowa budynku w celu utworzenia lokali socjalnych ul. Śląska 15		09	11	1 970 000	55 086	1 000 000	1 000 000			
	<b>Rozdział 70005</b>						7 100 000	7 100 000			
	Rewitalizacja Centrum Chrzanowa – Etap III- „Tysiąc Kamieni ”	UM/BF	07	11	14 000 000	299 629	6 600 000	6 600 000			
	-Przebudowa przestrzeni publicznej wokół obiektów infrastruktury społecznej przy ul. Kusocińskiego										
	Zakup nieruchomości na rzecz gminy	UM/GGN	10	10	500 000		500 000	500 000			
4	<b>Dział 710</b>						800 000	800 000			
	<b>Rozdział 71035</b>						800 000	800 000			
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	UM/PP	06	16	15 525 010	41 267	800 000	800 000			
5	<b>Dział 900</b>						443 840	443 840			
	<b>Rozdział 90004</b>						90 000	90 000			
	Urządzenie i doposażenie placów zabaw na terenach gminnych :	UM/GKIOŚ	10	10	90 000		90 000	90 000			
	- Plaża				11 000		11 000	11 000			
	- osiedle Kały				11 000		11 000	11 000			
	- Okradziejówka				11 000		11 000	11 000			
	-osiedle Rosponтова				11 000		11 000	11 000			
	-osiedle Siara Huta				11 000		11 000	11 000			
	- Park Miejski				35 000		35 000	35 000			
	<b>Rozdział 90015</b>						100 000	100 000			

	Oświetlenie ul. Ściegiannego w Plazie	UM/PP	08	10	108 946	8 946	100 000	100 000		
	<b>Rozdział 90095</b>									
	Budowa Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów Komunalnych dla Miłopoliski Zachodnie j (wpięta na rzecz Związku Gospodarka Komunalna)	UM/GKIOŚ	10	15	620 000 000		253 840	253 840	183 840	
	Ogrózenie placu zabaw w Balinie	UM/GKIOŚ	10	10	70 000		70 000	70 000		6 731 929
6	<b>Dział 921</b>						9 508 567	2 776 638		6 731 929
	<b>Rozdział 92195</b>						9 508 567	2 776 638		6 731 929
	Budowa Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie przy ul. Broniewskiego	UM/BF	06	10	16 100 000	2 716 882	9 508 567	2 776 638		
	<b>Razem - wydatki na inwestycje</b>						46 306 707	23 653 947		22 652 760
<b>II</b>	<b>Wydatki na zakupy inwestycyjne</b>									
1	<b>Dział 750</b>						100 000	100 000		
	<b>Rozdział 75023</b>						100 000	100 000		
	Elektroniczny Urząd	UM/I	10	10	100 000		100 000	100 000		
	<b>Razem wydatki na zakupy inwestycyjne</b>						100 000	100 000		
	<b>RAZEM I i II</b>						46 406 707	23 753 947		22 652 760

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY CHRZANÓW NA 2010 ROK**

<b>A. DOCHODY</b>	<b>126 641 586 zł</b>
w tym:	
1. dochody bieżące	99 447 326 zł
2. dochody majątkowe	27 194 260 zł
<b>B. WYDATKI</b>	<b>150 341 586 zł</b>
w tym:	
1. wydatki bieżące	103 934 879 zł
2. wydatki majątkowe	46 406 707 zł
<b>C. DEFICYT (A-B)</b>	<b>23 700 000 zł</b>
<b>D. PRZYCHODY OGÓŁEM</b>	<b>32 700 000 zł</b>
w tym:	
1. kredyt bankowy	30 000 000 zł
2. wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu j.s.t. wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 700 000 zł
<b>E. ROZCHODY OGÓŁEM</b>	<b>9 000 000 zł</b>
w tym:	
1. spłata kredytów	9 000 000 zł

Przewodniczący Rady  
  
Krzysztof Zubik

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECONYCH Z ZAKRESU  
ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ I INNYCH ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE USTAWAMI NA 2010  
ROK**

w złotych

Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan 2010 dochody	Plan 2010 wydatki
750			<b>Administracja publiczna</b>	<b>422 683</b>	<b>422 683</b>
	75011		<i>Urzędy wojewódzkie</i>	422 683	422 683
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	422 683	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczane		422 683 422 683 422 683
751			<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>7 500</b>	<b>7 500</b>
	75101		<i>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</i>	7 500	7 500
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	7 500	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		7 500 7 500 2 250 5 250
752			<b>Obrona narodowa</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
	75212		<i>Pozostałe wydatki obronne</i>	300	300
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	300	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		300 300 300
754			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>
	75414		<i>Obrona cywilna</i>	1 000	1 000

	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 000	
		<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		1 000 1 000 1 000
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>8 379 060</b>	<b>8 379 060</b>
85212		<i>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</i>	8 329 600	8 329 600
	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	8 329 600	
		<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań <b>świadczenia na rzecz osób fizycznych</b>		8 329 600 8 329 600 222 250 78 360 8 028 990
85213		<i>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum interwencji społecznej</i>	26 000	26 000
	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	26 000	
		<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczane		26 000 26 000
85228		<i>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</i>	23 460	23 460
	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	23 460	
		<b>Wydatki bieżące</b>		23 460

		w tym: wydatki jednostek budżetowych, w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane świadczenia na rzecz osób fizycznych	23 460 22 960 500
<b>Razem zadania zlecone</b>			<b>8 810 543</b>
			<b>8 810 543</b>

**Plan dochodów budżetu państwa związanych z realizacją  
zadań zleczanych gminom w 2010 roku**

				w złotych
Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan 2010
750			<b>Administracja publiczna</b>	<b>3 875</b>
	75011		Urzędy wojewódzkie	3 875
		0690	Wpływy z różnych opłat	3 875
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>146 885</b>
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	142 100
		0970	Wpływy z różnych dochodów	25 000
		0980	Wpływy z tytułu zwrotów wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego	117 100
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	4 785
		0830	Wpływy z usług	4 785
<b>Dochody ogółem</b>				<b>150 760</b>

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ WYKONYWANYCH NA PODSTAWIE UMÓW LUB POROZUMIEŃ MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 2010 ROK**

Dz.	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	w złotych	
				Plan 2010 dochody	Plan 2010 wydatki
852			<b>Pomoc społeczna</b>	<b>507 620</b>	<b>507 620</b>
	85203		<i>Ośrodki wsparcia</i>	298 800	298 800
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	298 800	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczone wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań <b>świadczenia na rzecz osób fizycznych</b>		298 800 298 800 231 900 63 900 3 000
	85295		<i>Pozostała działalność</i>	208 820	208 820
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	208 820	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> wynagrodzenia i składki od nich naliczone wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań <b>świadczenia na rzecz osób fizycznych</b>		208 820 208 820 131 228 75 631 1 961
921			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
	92116		<i>Biblioteki</i>	100 000	100 000
		2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	100 000	
			<b>Wydatki bieżące</b> w tym: <b>wydatki jednostek budżetowych, w tym:</b> dotacje na zadania bieżące		100 000 100 000 100 000
<b>Razem zadania realizowane na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego</b>				<b>607 620</b>	<b>607 620</b>

Przewodniczący Rady  
  
Krzysztof Zubik

**RADA MIEJSKA**

w Chrzanowie  
32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20  
tel. (032) 623-49-54

Tabela Nr 6  
do Uchwały Budżetowej  
na 2010 rok  
Nr XLIII/611/09  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 30 grudnia 2009 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH  
I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM PROGRAMIE  
PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH ORAZ W GMINNYM  
PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2010 ROKU**

**DOCHODY**

		w złotych	
Dz.	Koszt.	Wyszczególnienie	Kwota
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	800 000
	75618	Wpływy z innych opłat starostwianych dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw Dochody bieżące: w tym: Wpływy z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu	800 000 800 000
		Ogółem	800 000

**WYDATKI**

		w złotych	
Dz.	Koszt.	Wyszczególnienie	Kwota
851		Ochrona zdrowia	800 000
	85153	Zwalczanie narkomanii <i>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</i> w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej dla osób uzależnionych od narkotyków</li> <li>• Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie przeciwdziałania narkomanii</li> <li>• Udzielanie rodzinom, w których występują problemy narkomanii pomocy psychospołecznej i prawnej</li> <li>• Wspomaganie działań instytucji, organizacji pozarządowych i osób fizycznych, służących rozwiązywaniu problemów narkomanii</li> </ul>	170 000 170 000 33 000 70 000 32 000 35 000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi <i>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</i> w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacji dla osób uzależnionych od alkoholu</li> <li>• Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie</li> <li>• Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dotrywania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych</li> <li>• Wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych</li> </ul>	630 000 630 000 161 500 140 000 160 000 168 500
		Ogółem	800 000

Przewodniczący Rady  
*Krzysztof Zubik*  
Krzysztof Zubik



**LIMITY WYDATKÓW NA WIELOLETNIE PROGRAMY INWESTYCYJNE**

Lp.	Program - jego cel i zadania	Jednostka organizacyjna realizująca program	Okres realizacji programu	Łączne nakłady finansowe	w złotych		
					Wysokość wydatków w roku 2010	Wysokość wydatków w roku 2011	Wysokość wydatków w roku 2012
			4	5	6	7	8
1.	Budowa obwodnicy pfn.-wsch. Chrzanowa (poprawa bezpieczeństwa uczestników ruchu i mieszkańców oraz usprawnienie komunikacyjne)	UM/Biuro ds. Funduszy Pomocowych	2006-2012	85 536 514	24 611 953 w tym środki własne 8 691 122 zł, dofinansowanie z EFRR 15 920 831 zł	32 560 365 w tym środki własne 11 492 705 zł, dofinansowanie z EFRR 21 067 660 zł	22 617 748 w tym środki własne 8 046 170 zł, dofinansowanie z EFRR 14 571 578 zł
2.	Adaptacja lokalu użytkowego przy Alei Henryka 40 celem utworzenia Punktu Informacji Turystycznej w Chrzanowie w ramach Małopolskiego Systemu Informacji Turystycznej (rozwoj i promocja turystyki, zintegrowanie jednostek świadczących usługi turystyczne)	MZZK	2008-2010	401 220	381 244		
3.	Rewitalizacja Centrum Chrzanowa - Etap III „Tysiąc Kamieni”, w tym: - Przebudowa przestrzeni publicznej wokół obiektów infrastruktury społecznej przy ul. Kusocińskiego (poprawa jakości życia mieszkańców, przywrócenie ładu przestrzennego oraz ożywienie gospodarcze i odbudowa więzi społecznych na obszarze rewitalizacji)	UM/Biuro ds. Funduszy Pomocowych	2008-2011	14 000 000	6 600 000	5 288 238	

1	2	3	4	5	6	7	8
4.	Przebudowa budynku w celu utworzenia lokali socjalnych ul. Śląska 15 <i>(przystosowanie budynków komunalnych na potrzeby lokali socjalnych)</i>	MZZK	2009-2011	1 955 100	1 000 000	900 000	
5.	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie <i>(zapewnienie nowych miejsc pochówku poprzez wydzielenie kwater do pochówku w urnach)</i>	UM/Wydział PP	2006-2016	15 525 010	800 000		
6.	Budowa Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie przy ul. Broniewskiego <i>(powstanie nowego obiektu użytkowego, rozwijanie zakresu nowoczesnych usług informacyjnych)</i>	UM/Biuro ds. Funduszy Pomocowych	2006-2010	16 100 000	9 508 567 w tym środki własne 2 776 638 zł, dofinansowanie z EFRR 6 731 929 zł		

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

**WYDATKI NA WIELOLETNIE PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW  
POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ**

Lp	Program - jego cel i zadania	Jednostka organizacyjna realizująca program	Okres realizacji programu	Łączne nakłady finansowe	Wysokość wydatków w roku 2010			Wysokość wydatków w roku 2011			Wysokość wydatków w roku 2012		
					Środki budżetu Gminy	Inne środki	Środki z EFRR	Środki budżetu Gminy	Inne środki	Środki z EFRR	Środki budżetu Gminy	Inne środki	Środki z EFRR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Budowa obwodnicy piwosch. Chrzanowa. Projekt współfinansowany z Funduszu Europejskiego Rozwoju Regionalnego	Urząd Miejski w Chrzanowie	2007-2012	85 172 144	8 691 122	-	15 920 831	11 492 705	-	21 067 660	8 046 170	-	14 571 578
2	Budowa Miejskiej Biblioteki w Chrzanowie przy ul. Broniewskiego. Projekt współfinansowany z Funduszu Europejskiego Rozwoju Regionalnego	Urząd Miejski w Chrzanowie	2007-2010	15 478 250	2 776 638	-	6 731 929	-	-	-	-	-	-

Przewodniczący Rady  
*Krzysztof Zubik*  
Krzysztof Zubik

**RADA MIEJSKA**

w Chrzanowie  
32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20  
tel. (032) 623-49-54

Tabela Nr 9  
do Uchwały Budżetowej  
na 2010 rok  
Nr XLIII/611/09  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 30 grudnia 2009 roku

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW GMINNEGO FUNDUSZU OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ NA 2010 ROK**

L.p.	Wyszczególnienie	Kwota w zł
I.	Stan środków obrotowych na początek roku 2010	957.500
II.	Przychody razem w tym:	1.332.200
	1) Wpływy własne	32.200
	2) Wpływy z Urzędu Marszałkowskiego	1.300.000
III.	Środki w dyspozycji	2.289.700
IV.	Wydatki ogółem w tym:	2.289.700
	1) Wydatki bieżące	2.289.700
	a/ Edukacja ekologiczna oraz propagowanie działań proekologicznych i zasady zrównoważonego rozwoju	250.000
	b/ Przedsięwzięcia związane z ochroną przyrody, w tym urządzenie i utrzymanie terenów zieleni, zadrzewień, zakrzewień oraz parków, w tym dotacja w wysokości 11.000 zł dla Muzeum w Chrzanowie na rewitalizację ogrodu i utworzenie ścieżki w ogrodzie Domu Urbańczyka pn. „Ogród polski i orientalny”	1.510.200
	c/ Przedsięwzięcia związane z gospodarką odpadami i ochroną powierzchni ziemi, w tym: dotacja w wysokości 17.500 zł dla ZLA na transport i utylizację odpadów niebezpiecznych	323.000
	d/ Profilaktyka zdrowotna dzieci na obszarach, na których występują przekroczenia standardów jakości środowiska	39.500
	e/ Zadania ustalone przez radę gminy, służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej wynikające z zasady zrównoważonego rozwoju w gminie, w tym: dotacje w wysokości 52.000 zł na dofinansowanie osobom fizycznym zakupu urządzeń przydomowych oczyszczalni ścieków i ekologicznych systemów grzewczych	167.000
V.	Stan środków obrotowych na koniec roku	0

Przewodniczący Rady  
  
Krzysztof Zubik

**PROGNOZA DŁUGU PUBLICZNEGO GMINY CHRZANÓW NA LATA 2009-2019**

w złotych

	2009 rok (plan 31.10.09)	2010 rok	2011 rok	2012 rok	2013 rok	2014 rok	2015 rok	2016 rok	2017 rok	2018 rok	2019 rok
<b>Wyszczególnienie</b>											
<b>I. Dochody budżetu ogółem</b>	114 517 804,11	126 641 596	127 000 000	123 000 000	111 500 000	112 000 000	112 500 000	113 000 000	113 900 000	114 000 000	114 000 000
w tym:											
1/ budżetki oprawy biurowej	24 747 874	23 280 460	24 500 000	24 500 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000
2/ dochody z czynszów i opłat	28 755 099	28 748 164	29 000 000	29 000 000	30 000 000	30 000 000	31 000 000	32 000 000	32 000 000	32 000 000	32 000 000
3/ dochody z nieruchomości	10 565 887,00	10 758 620	8 500 000	8 500 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000
w tym:											
3/1 dochody z nieruchomości	4 548 520	4 541 500	3 500 000	3 500 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
4/ subwencje	22 598 835	23 802 943	23 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000
5/ dochody z budżetu partovers do zadań szpitalnych	7 834 296,13	8 819 543	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000
6/ środki z budżetu Unii Europejskiej	11 283	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
w tym: na zadania budżetowe											
7/ dochody majątkowe z czołgi i przysługane z innych źródeł (z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego)	9 448 587,00	22 652 760	21 067 660	14 571 570	0	0	0	0	0	0	0
<b>II. Przychody budżetu</b>	30 799 000	32 700 000	14 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0
w tym:											
1/ opłaty dotyczące usług publicznych	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2/ dochody bankowe	21 000 000	30 000 000	14 000 000	0	0	0	0	0	0	0	0
3/ inne środki	9 799 000	2 700 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>OGÓŁEM I-II</b>	145 316 804,11	159 341 596	141 000 000	123 000 000	111 500 000	112 000 000	112 500 000	113 000 000	113 900 000	114 000 000	114 000 000
<b>III. Wydatki budżetu</b>	137 216 804,11	150 341 596	131 200 000	112 200 000	100 200 000	101 200 000	102 200 000	101 600 000	105 000 000	109 000 000	108 000 000
1/ wydatki bieżące	104 426 063,11	107 834 679	92 451 397	89 562 252	85 200 000	86 200 000	87 200 000	86 600 000	87 800 000	101 189 339	100 000 000
w tym:											
1/1 koszty obsługi długu	2 300 000	2 933 005	3 727 529	3 762 578	3 127 121	2 541 249	1 964 877	1 366 400	615 257	455 445	150 534
w tym:											
1/1.1 od kredytów	2 250 000	2 943 005	3 709 329	3 762 578	3 127 121	2 541 249	1 964 877	1 366 403	618 257	465 445	150 534

Wyszczególnienie	2009 rok (plan 31.10.09)	2010 rok	2011 rok	2012 rok	2013 rok	2014 rok	2015 rok	2016 rok	2017 rok	2018 rok	2019 rok
	b/wydatki bieżące z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej	11 233	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2/ wydatki majątkowe	32 792 301	46 406 707	38 748 603	22 617 746	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	8 000 000	7 630 661	8 000 000
w tym:											
inwestycyjne	32 792 301	46 406 707	38 748 603	22 617 746	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	8 000 000	7 630 661	8 000 000
w tym:											
z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej	7 771 743	22 652 760	21 067 660	14 571 578	0	0	0	0	0	0	0
<b>IV. Rozchody budżetu (bez 3/)</b>	<b>8 100 000</b>	<b>9 000 000</b>	<b>9 800 000</b>	<b>10 800 000</b>	<b>11 300 000</b>	<b>10 800 000</b>	<b>10 300 000</b>	<b>11 400 000</b>	<b>8 500 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>6 000 000</b>
H/ spłata kredytów w tym:	8 100 000	9 000 000	9 800 000	10 800 000	11 300 000	10 800 000	10 300 000	11 400 000	8 500 000	5 000 000	6 000 000
Spłata rozchodów z tytułu zadłużenia zaciągniętego w związku ze środkami określonymi w umowie z podmiotem dysponującym funkcjami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2/ pożyczki udzielone	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3/ potencjalne wydatki z tytułu udzielonych pożyczek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>OGÓŁEM OBCIĄŻENIA BUDŻETU (IV1.+poręczenia)</b>	<b>8 100 000</b>	<b>9 000 000</b>	<b>9 800 000</b>	<b>10 800 000</b>	<b>11 300 000</b>	<b>10 800 000</b>	<b>10 300 000</b>	<b>11 400 000</b>	<b>8 500 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>6 000 000</b>
<b>OGÓŁEM OBCIĄŻENIA BUDŻETU (IV1.+poręczenia+odsetki)</b>	<b>10 350 000</b>	<b>11 963 005</b>	<b>13 509 329</b>	<b>14 562 576</b>	<b>14 427 121</b>	<b>13 341 249</b>	<b>12 264 877</b>	<b>12 766 403</b>	<b>9 318 257</b>	<b>5 455 446</b>	<b>6 150 534</b>

Wyszczególnienie	2009 rok (plan 31.10.09)	2010 rok	2011 rok	2012 rok	2013 rok	2014 rok	2015 rok	2016 rok	2017 rok	2018 rok	2019 rok
V. Łączne zadłużenie na koniec roku budżetowego z tytułu:	56 618 832	85 004 956	88 286 464	73 723 886	59 296 765	45 955 516	33 690 639	20 824 226	11 605 979	6 150 534	0
1/ rat kredytów w tym:	48 900 000	69 500 000	74 100 000	60 300 000	52 800 000	41 200 000	30 900 000	19 500 000	11 000 000	6 000 000	0
Oblig publiczne powstają w związku ze środkami określonymi w umowie z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2/ rat pożyczek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3/ odepisek od zainicjowanych kredytów i pożyczek	7 718 832	15 104 956	14 186 464	10 423 886	7 296 765	4 755 516	2 790 639	1 424 226	605 979	150 534	0
4/ zainicjowanych wydatków z tytułu udzielonych pożyczek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Wskaźniki zadłużenia											
1/ % łącznej kwoty długu przypadającej do spłaty w danym roku do planowanych dochodów (art. 169 ustawy o finansach publicznych z 2005 roku)	9,0%	8,4%	10,6%	11,9%	12,9%	11,9%	10,9%	11,3%	8,2%	4,8%	5,6%
2/ % łącznej kwoty długu na koniec roku do dochodów jednostki (art. 170 ustawy o finansach publicznych z 2005 roku)	42,7%	55,2%	56,0%	51,5%	48,6%	36,8%	27,5%	17,3%	9,7%	5,3%	0,0%

Przewodniczący Rady  
  
 Krzysztof Zubik

## INFORMACJA O KREDYTACH

### Z TYTUŁU:

#### **KREDYTÓW (zrealizowanych)**

1. Kredyt - umowa Nr 0706654/ZP/35a/04 Kredytodawca – Bank Spółdzielczy w Chrzanowie działający w imieniu własnym oraz w imieniu i na rzecz: Banku Polskiej Spółdzielczości SA II/O Kraków

- rok zaciągnięcia **2004** - kwota zaciągniętego kredytu **12.000.000 zł**
- przeznaczony na „ Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2004 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

#### *Splata*

2005 rok –	1.500.000 zł
2006 rok –	1.500.000 zł
2007 rok –	3.000.000 zł
2008 rok –	3.000.000 zł
2009 rok –	3.000.000 zł

oprocentowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR trzymiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 0,3 punktu procentowego

2. Kredyt – umowa Nr 15/05/0800 Kredytodawca – Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie Oddział w Krakowie

- rok zaciągnięcia **2005** - kwota zaciągniętego kredytu **11.500.000 zł**
- przeznaczony na „ Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2005 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

#### *Splata*

2007 rok –	1.500.000 zł
2008 rok –	2.000.000 zł
2009 rok –	2.000.000 zł
2010 rok –	3.000.000 zł
2011 rok –	3.000.000 zł

oprocentowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR trzymiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 0,175 punktu procentowego

3. Kredyt – umowa Nr 310-11/3/II/10/2006 Kredytodawca – Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie Regionalny Oddział Korporacyjny w Krakowie, Centrum Korporacyjne w Wadowicach

- rok zaciągnięcia **2006** - kwota zaciągniętego kredytu **10.300.000 zł**
- przeznaczony na „Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu w 2006 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

#### *Splata*

2007 rok –	600.000 zł
2008 rok –	600.000 zł
2009 rok –	600.000 zł
2010 rok –	2.000.000 zł
2011 rok –	2.000.000 zł
2012 rok –	4.500.000 zł

oprocentowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR trzymiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 0,09 punktu procentowego



4. Kredyt – umowa Nr 0706654/32/JST/K/310-11/3/II/10/2006 Kredytodawca – Bank Spółdzielczy w Chrzanowie

- rok zaciągnięcia **2007** - kwota zaciągniętego kredytu **7.000.000 zł**
- przeznaczony na „ Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2007 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

*Splata*

2008 rok –	1.000.000 zł
2009 rok –	1.000.000 zł
2010 rok –	1.000.000 zł
2011 rok –	1.000.000 zł
2012 rok –	1.500.000 zł
2013 rok –	1.500.000 zł

oprocenowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR trzymiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 0,05punktu procentowego

5. Kredyt – umowa Nr 0706654/87/K/Ob/JST/08 Kredytodawca – Bank Spółdzielczy w Chrzanowie działającym w imieniu własnym oraz w imieniu i na rzecz Banku Polskiej Spółdzielczości SA Oddział Regionalny w Krakowie

- rok zaciągnięcia **2008** - kwota zaciągniętego kredytu **9.900.000 zł**
- przeznaczony na „Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2008 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

*Splata*

2009 rok –	1.500.000 zł
2010 rok –	1.500.000 zł
2011 rok –	1.500.000 zł
2012 rok –	2.000.000 zł
2013 rok –	2.000.000 zł
2014 rok –	1.400.000 zł

oprocenowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR trzymiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 0,20 punktu procentowego

6. Kredyty zaciągnięte w 2009 roku

- rok zaciągnięcia **2009** - kwoty łącznie zaciągniętych kredytów **21.000.000 zł,**

*Splata*

2010 rok –	1.500.000 zł
2011 rok –	1.800.000 zł
2012 rok –	1.800.000 zł
2013 rok –	2.800.000 zł
2014 rok –	4.400.000 zł
2015 rok –	5.300.000 zł
2016 rok –	3.400.000 zł

- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

w tym:

Kredyt – umowa Nr 0706654/43/K/Ob/JST/08 Kredytodawca – Bank Spółdzielczy w Chrzanowie działającym w imieniu własnym oraz w imieniu i na rzecz Banku Polskiej Spółdzielczości SA Oddział Regionalny w Krakowie oraz w imieniu i na rzecz Banku Spółdzielczego w Wolbromiu

- rok zaciągnięcia **2009** - kwota zaciągniętego kredytu **15.500.000 zł**
- przeznaczony na „Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2009 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

Splata 2010 rok – 1.000.000 zł  
2011 rok – 1.000.000 zł  
2012 rok – 1.000.000 zł  
2013 rok – 2.000.000 zł  
2014 rok – 3.600.000 zł  
2015 rok – 4.500.000 zł  
2016 rok – 2.400.000 zł

oprocentowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR jednomiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 1,50 punktu procentowego

Kredyt – umowa w przygotowaniu Kredytodawca – ING Bank Śląski Oddział w Wadowicach - rok zaciągnięcia **2009** - kwota zaciągniętego kredytu **5.500.000 zł**

- przeznaczony na „Finansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu 2009 roku”
- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

Splata 2010 rok – 500.000 zł  
2011 rok – 800.000 zł  
2012 rok – 800.000 zł  
2013 rok – 800.000 zł  
2014 rok – 800.000 zł  
2015 rok – 800.000 zł  
2016 rok – 1.000.000 zł

oprocentowanie : według zmiennej stopy procentowej, uzależnionej od wysokości stawki WIBOR jednomiesięcznej, powiększonej o stałą marżę w wysokości 1,50 punktu procentowego

### **KREDYTÓW (planowanych)**

Kredyty planowane w latach 2010-2011

- Kredyt planowany w 2010 roku
- rok zaciągnięcia **2010** - kwota planowanego kredytu **30.000.000 zł**

Splata 2011 rok – 500.000 zł  
2012 rok – 500.000 zł  
2013 rok – 2.500.000 zł  
2014 rok – 2.500.000 zł

2015 rok – 2.500.000 zł  
2016 rok – 5.000.000 zł  
2017 rok – 5.500.000 zł  
2018 rok – 5.000.000 zł  
2019 rok – 6.000.000 zł

- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

▪ Kredyt planowany w 2011 roku

- rok zaciągnięcia 2011 - kwota planowanego kredytu 14.000.000 zł

*Splata* 2012 rok – 500.000 zł  
2013 rok – 2.500.000 zł  
2014 rok – 2.500.000 zł  
2015 rok – 2.500.000 zł  
2016 rok – 3.000.000 zł  
2017 rok – 3.000.000 zł

- zabezpieczenie - weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową

Przewodniczący Rady  
  
Krzysztof Zubik